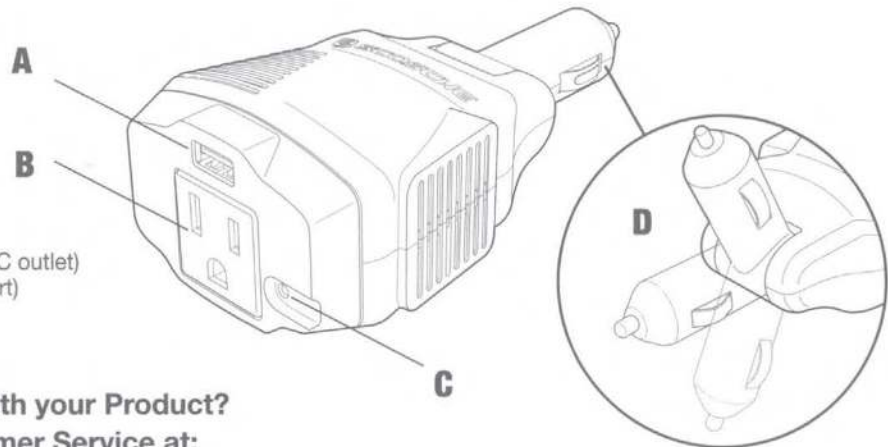


100W MOBILE POWER INVERTER

- A. USB Port
- B. AC Outlet
- C. LED Indicator
- D. 12V Power Plug


SPECIFICATIONS

Input: 12-15VDC \approx 13A
 Output: 110VAC, 60Hz, 100W (AC outlet)
 5VDC \approx 2.4A (USB port)


Questions?

Need help with your Product?

Call Customer Service at:

(800) 363-4490 x1

READ INSTRUCTIONS COMPLETELY BEFORE INSTALLING

WARNING: Use caution whenever removing or handling plastic parts of any vehicle. Unnecessary force or pressure can cause pieces to crack or break.

FOR USE WITH 12-VOLT POWER OUTLETS ONLY. NOT FOR USE WITH CIGARETTE LIGHTER SOCKETS.

Register your product online at

www.scosche.com/register

MOBILE CONVERTISSEUR 100W

- A. Port USB
- B. Sortie AC
- C. Indicateur DEL
- D. Fiche d'alimentation 12V

SPÉCIFICATIONS

Entrée : 12-15 VCC \approx 13 A
 Sortie : 110 VCA, 60 Hz, 100 W (prise de courant AC)
 5 VCC \approx 2,4 A (port USB)

Vous avez des questions?

Vous avez besoin de l'aide avec l'un de nos produits?

Appelez notre Service à la clientèle en composant le

(800) 363 4490 poste 1

LISEZ LES INSTRUCTIONS COMPLÈTEMENT AVANT D'INSTALLER

MISE EN GARDE : Faites attention lorsque vous enlevez ou manipulez des pièces de plastique provenant de n'importe quel véhicule. Une force ou une pression superflue peuvent entraîner une fissure ou une cassure des pièces.

POUR L'UTILISATION AVEC DES PRISES D'ALIMENTATION DE 12 VOLTS SEULEMENT. PAS PRÉVU POUR L'UTILISATION AVEC LES PRISES ALLUME CIGARE.

Enregistrez votre produit en ligne à

www.scosche.com/register

INVERSOR ELÉCTRICO DE 100W

- A. Puerto USB
- B. Salida de CA
- C. Indicador LED
- D. Enchufe de 12V

ESPECIFICACIONES

Alimentación: 12-15VCC \approx 13A
 Salida: 110VCA, 60Hz, 100W (toma de corriente CA)
 5VCC \approx 2,4A (puerto USB)

¿Preguntas?

¿Necesita ayuda con su producto?

Llame al Servicio al Cliente al

1 (800) 363 4490 x1

LEA LAS INSTRUCCIONES COMPLETAMENTE ANTES DE INSTALAR

AVISO: Siempre tenga cuidado al desmontar o manipular piezas plásticas de cualquier vehículo. La fuerza o presión innecesarias pueden hacer que se rajen o se rompan.

PARA USAR CON ENCHUFES DE 12 VOLTIOS ÚNICAMENTE. NO SE PUEDE USAR CON ENCHUFES PARA ENCENDEDOR.

Registre su producto por internet en

www.scosche.com/register

USING THE PI100CL

Preliminary: Make sure your 12v socket is in working condition. Plug the 12VDC power plug into your 12v socket to turn on the **PI100CL**. The LED will illuminate green to confirm the unit is on.

LED INDICATOR (Green LED = Power On / Red LED = Power Protection Mode)

The unit will enter power protection mode in the following conditions:

- Low Input Voltage – when the input voltage drops below $10.65V \pm .05VDC$.
- High Input Voltage – when the input voltage exceeds 15-16VDC.
- Thermal Protection – when the internal temperature exceeds $212^{\circ}F$ ($100^{\circ}C$).
- Overload Protection – when a consistent load exceeds 150W or USB output current exceeds 4.0A.

For questions or concerns please contact our Tech Support at **1-800-363-4490 ext. 1**

UTILISATION DU PI100CL

Étape préparatoire : Assurez-vous que votre prise 12V est en bonne condition de marche. Branchez la fiche d'alimentation 12VDC dans votre prise 12V pour allumer le **PI100CL**. La DEL verte s'allumera pour confirmer que l'appareil est en marche.

INDICATEUR DEL (DEL verte = Mise en marche DEL rouge : Mode protection de puissance)

L'appareil entrera en mode protection de puissance dans les conditions suivantes :

- Entrée de voltage basse – lorsque le voltage d'entrée descend sous $10.65V \pm .05VCC$.
- Entrée de voltage élevée – lorsque le voltage d'entrée excède 15-16VCC.
- Protection thermique – lorsque la température interne excède $100^{\circ}C$ ($212^{\circ}F$).
- Protection contre les surcharges – Lorsqu'une charge consistante excède 150W ou le courant de sortie USB excède 4,0A.

Pour des questions ou inquiétudes s'il vous plaît communiquer avec le soutien technoque au **1-800-363-4490 poste 1**.

USO DEL PI100CL

Preliminar: Verifique que su enchufe de 12V esté en buenas condiciones. Enchufe el conector de 12V en su enchufe de 12v para encender el **PI100CL**. El LED se iluminará en verde para confirmar que la unidad está encendida.

INDICADOR LED (LED verde = Encendido LED rojo = Modo de protección de potencia)

La unidad entrará en el modo de protección de potencia ante las siguientes condiciones:

- Bajo voltaje de entrada – cuando el voltaje de entrada cae por debajo de $10.65V \pm .05VCC$.
- Alto voltaje de entrada – cuando el voltaje de entrada excede 15-16VCC.
- Protección térmica – cuando la temperatura interna excede $100^{\circ}C$ ($212^{\circ}F$).
- Protección contra sobrecarga – cuando una carga constata excede los 150W o cuando la corriente de salida USB excede 4,0A.

Si tiene preguntas o inquietudes, llame a nuestro soporte técnico al **1-800-363-4490 extensión 1**.

SAFETY PRECAUTIONS	CONSIGNES DE SÉCURITÉ	RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD
<p>Warning: The output of this device is 110VAC, the same as a typical wall outlet. We recommend the following precautions when using this device to prevent personal injury.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Do not insert foreign objects into the AC outlet or ventilation openings in the inverter. • Do not place the power inverter near any flammable materials, fumes or gasses. • Do not open the inverter; there are no user serviceable parts inside. • Do not expose the inverter to moisture. • This device is not a toy. Keep the power inverter and its parts away from children. • Do not leave the power inverter unattended while in use. • Always disconnect the power inverter when not in use. <p>Additionally, the following guidelines will help ensure proper operation and prevent damage to the inverter.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Do not block any of the ventilation openings on the PI100CL. • Do not place in a glove box, console or other small enclosure with poor air circulation. • Do not place the inverter on or near heating vents or any equipment that generates heat. • Avoid exposure to heat from direct sunlight. • Do not use the inverter outdoors. 	<p>Avertissement : La sortie de ce dispositif est de 110VCA, la même qu'une prise électrique murale régulière. Nous vous conseillons les précautions suivantes lorsque vous utilisez ce dispositif afin de prévenir des blessures corporelles.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ne pas insérer des objets dans la prise CA ou dans les ouvertures de ventilation situées dans le convertisseur. • N'exposez pas le convertisseur à l'humidité. • Ne pas laisser le convertisseur sans surveillance pendant qu'il est en marche. • Ne pas ouvrir le convertisseur il n'y aucune pièce interne qui nécessite de l'entretien. • Ce produit n'est pas un jouet. Gardez le convertisseur et les pièces loin des enfants. • Ne pas mettre le convertisseur près de produits inflammables, de vapeur ou de gaz. • Toujours débrancher le convertisseur lorsqu'il n'est pas utilisé. <p>De plus, les consignes suivantes vous permettront un bon fonctionnement du système et préviendront des dommages au convertisseur.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ne pas obstruer aucune ouverture de ventilation sur le PI100CL. • Ne pas mettre dans une boîte à gants, une console ou toutes autres endroits de rangement où il y a une mauvaise circulation d'air. • Ne pas placer le convertisseur sur ou près d'événements de chauffage ou de toutes autres équipements qui génèrent de la chaleur. • Évitez l'exposition à la chaleur directe du soleil. • Ne pas utiliser le convertisseur à l'extérieur. 	<p>Advertencia: La salida de este dispositivo es de 110V CA, igual que un tomacorriente común. Le recomendamos las siguientes precauciones al utilizar el dispositivo para prevenir daños personales.</p> <ul style="list-style-type: none"> • No inserte objetos extraños en el tomacorriente de CA o en las ranuras de ventilación del inversor. • No exponga el inversor a la humedad. • No coloque el inversor eléctrico cerca de materiales, vapores o gases inflamables. • No abra el inversor; no tiene partes reparables por el usuario en su interior. • Este dispositivo no es un juguete. <p>Mantenga el inversor eléctrico y sus partes lejos de los niños.</p> <ul style="list-style-type: none"> • No deje el inversor eléctrico desatendido mientras lo use. • Siempre desenchufe el inversor eléctrico cuando no lo utilice. <p>Además, los siguientes consejos le ayudarán a mantener un funcionamiento seguro y prevenir daños al inversor.</p> <ul style="list-style-type: none"> • No bloquee ninguna de las ranuras de ventilación del PI100CL. • No lo coloque en la guantera, la consola u otro compartimiento pequeño con poca circulación de aire. • No coloque el inversor sobre o cerca de salidas de calefacción o de cualquier equipo que genere calor. • Evite la exposición al calor de la luz directa del sol. • No utilice el inversor en el exterior.

FCC COMPLIANCE STATEMENT

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CANADIAN COMPLIANCE STATEMENT

This device complies with Industry Canada license exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class [B] digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

For complete warranty details, please visit us at www.scosche.com or call (800) 363-4490

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE LA FCC

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement non souhaité.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences nuisibles avec la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger l'interférence en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CANADIENNE

Cet article est confirmé aux termes de la CNR. Le fonctionnement est soumis à deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas être causé par des interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris compensée susceptible de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

Cet appareil est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Pour les détails complets de la garantie, veuillez visiter notre site www.scosche.com ou composer le (800) 363-4490

DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO DE LA FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda que el usuario trate de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente de un circuito distinto que el que use el receptor.
- Pedirle ayuda al distribuidor o a un técnico en radio / televisión.

DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO CANADIENSE

Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este aparato digital de Clase [B] cumple con la norma canadiense ICES-003.

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Por detalles acerca de la garantía completa, visite www.scosche.com o llame al (800) 363-4490

For All Australian Sales

This document details the terms and conditions of the warranty provided with this product. Please disregard any other representations contained on this product's packaging or provided with this product which constitute or appear to constitute a warranty.

This warranty is offered by Scosche Industries, 1550 Pacific Ave, Oxnard, CA 93033 United States. We can be called on (805) 486-4450 or emailed at sales@scosche.com

Subject to the exclusions and limitations set out below, we warrant to you that if you purchase a product directly from us, or from any of our authorized resellers, that it will not contain defects which are a result of faulty manufacturer workmanship or materials. This warranty subsists for 1 year from the date of purchase.

Subject to any rights you have under the Australian Consumer Law, we will not be liable for defects which are a result of damage or loss caused by factors beyond our control, any product which has not been maintained according to any care or maintenance instructions provided with the product, any alterations to a product which are not performed by us, or damage or defects caused to the product due to unusual or non-recommended use. We will not be liable for any special, indirect, consequential or economic loss or damage or loss of profits whatsoever suffered by you or any other person resulting from any act or omission by us.

Our total liability in respect of this Warranty against Defects is limited to the replacement of the goods.

Any claim made under this warranty must be made by contacting Scosche Industries. Scosche will then put you in touch with the closest company to you that will cover warranties. All Returns of defective product will be sent at your expense, to be exchanged for a replacement.

This Warranty against Defects is provided in addition to other rights and remedies that you may have at law. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to major failure.

Pour toutes les ventes en Australie

Ce document décrit les termes et conditions de la garantie fournie pour ce produit. Il faut rejeter toute autre représentation contenue sur l'emballage de ce produit ou fournie avec ce produit qui constitue ou semble constituer une garantie.

Cette garantie est offerte par Scosche Industries, 1550 Pacific Ave, Oxnard, CA 93033 United States. Il est possible de nous joindre par téléphone au (805) 486-4450 ou par courriel à l'adresse sales@scosche.com

Sujet aux exclusions et limitations décrites ci-dessous, nous vous garantissons que si vous avez acheté ce produit auprès de nous directement, ou auprès de tout revendeur autorisé, qu'il ne présentera aucun défaut qui résulterait d'un vice de matériel ou de fabrication. Cette garantie subsiste pendant un (1) an de la date d'achat.

Sujet à tous droits qui vous sont octroyés conformément à la Loi australienne de protection du consommateur, nous ne sommes pas responsable des défaillances qui résultent d'un dommage ou de perte causées par des facteurs hors de notre contrôle, pour quelque produit qui n'aurait pas été entretenu conformément à quelque instruction d'entretien ou de soin fournie avec le produit, de toute altération à un produit qui n'aurait pas été réalisée par nos équipes, ou d'un dommage ou défaillance causé par un usage inhabituel ou non-recommandé. Nous ne sommes pas responsable pour quelque perte ou dommage spécial, indirect, consécutif ou de perte de profit que vous ou toute autre personne pourriez encourir résultant d'une action ou d'une omission par nous.

Notre responsabilité totale en respect de cette Garantie est limitée au remplacement du produit.

Toute réclamation sous cette garantie doit être faite en communiquant avec Scosche Industries. Scosche vous mettra ensuite en contact avec l'entreprise la plus près de vous qui couvrira les garanties. Tout retour de produit défectueux doit se faire à vos frais, pour échange par un produit de remplacement.

Cette garantie contre les défauts est fournie en plus des autres droits et recours qui vous sont légalement conférés. Nos biens sont couverts par une garantie qui ne peut pas être exclue, conformément à la Loi australienne de protection du consommateur. Vous avez droit à un remplacement ou à un remboursement pour une défaillance majeure et pour une compensation de quelque perte ou dommage raisonnablement prévisible. Vous avez aussi droit à la réparation du produit ou à son remplacement si le produit n'offre pas une qualité acceptable, et que la défaillance ne crée pas une défaillance majeure.

Para todas las ventas australianas

Para todas las ventas australianas Este documento detalla los términos y condiciones de la garantía proporcionada con este producto. Ignore cualquier otra representación contenida en el embalaje de este producto o suministrada con este producto que sea o que parezca ser una garantía.

Esta garantía es ofrecida por Scosche Industries, 1550 Pacific Ave, Oxnard, CA 93033 Estados Unidos. Nos puede llamar al (805) 486-4450 o enviar un correo electrónico a sales@scosche.com

Sujeto a las exclusiones y limitaciones que se detallan a continuación, le garantizamos que si compra un producto directamente de nosotros o de cualquiera de nuestros revendedores autorizados, no contendrá defectos de

fabricación o materiales defectuosos. Esta garantía es válida por 1 año a partir de la fecha de compra.

Sujeto a cualquier derecho que tenga bajo la Ley de Consumidores de Australia, no seremos responsables por los defectos que sean resultado de daños o pérdidas causadas por factores fuera de nuestro control, por cualquier producto que no haya sido mantenido de acuerdo con las instrucciones de cuidado o mantenimiento provistas con el producto, por cualquier alteración a un producto que no sea realizada por nosotros, o por daños o defectos causados al producto debido a un uso inusual o no recomendado. No seremos responsables por ninguna pérdida especial, indirecta, consecuente o económica, o por el daño o la pérdida de ganancias que sufra usted o cualquier otra persona, como resultado de cualquier acto u omisión por nuestra parte.

Nuestra responsabilidad total con respecto a esta garantía contra defectos se limita al reemplazo de las mercancías.

Cualquier reclamación realizada en virtud de esta garantía debe realizarse contactando a Scosche Industries. Scosche lo pondrá en contacto con la compañía más cercana que se encargue de cubrir las garantías. Todas las devoluciones de productos defectuosos se enviarán a su cargo, para para intercambiarlas por un reemplazo.

Esta garantía contra defectos se proporciona además de otros derechos y recursos que pueda tener de acuerdo con la ley. Nuestros productos vienen con garantías que no pueden ser excluidas bajo la Ley de Consumidores de

Australia. Usted tiene derecho a un reemplazo o reembolso en caso de una falla importante y a una compensación por cualquier pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a que se reparen o reemplacen los productos si no tienen una calidad aceptable y la falla no equivale a una falla importante.